

Oređownik Pow. Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Świącichowy.

(-) Nakładem i drukiem „Drukarni Leszczyńskiej” Sp. zap. z ogr. odp. w Lesznie. (-)
Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie. Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie. — Tel. nr. 61

Nr. 35.

Leszno, dnia 13. sierpnia 1921.

Rok II.

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 9. czerwca 1921 r. w sprawie przeprowadzenia powszechnego spisu ludności.

Na zasadzie art. 2, 3, 5 i 6 ustawy z dnia 21 października 1919 r. o ograniczacji statystyki administracyjnej (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 85 poz. 464) i art. 1 ustawy z dnia 13 maja 1921 r. (Dz. Ust. [Rz. P. Nr. 43 poz. 262) zarządza się, co następuje:

§ 1. Pierwszy powszechny spis ludności na całym obzarze Rzeczypospolitej Polskiej przeprowadzony będzie według stanu z dnia 30 września 1921 roku i dotyczyć będzie wszystkich osób przebywających w tym dniu w granicach Rzeczypospolitej Polskiej stale lub chwilowo. Jednocześnie przeprowadzony będzie spis sierot.

W związku ze spisem ludności przeprowadzony będzie spis domów mieszkalnych (tak zamieszkałych, jak i niezamieszkałych), oraz innych budynków, o ile są zamieszkałe, mieszkań, gospodarstw rolnych, ogrodowych i leśnych i spis zwierząt domowych.

Spisy te będą przeprowadzone według formularzy i instrukcji wydanych przez Główny Urząd Statystyczny.

§ 2. Wszystkie podlegające spisowi osoby, a przedewszystkiem głowy gospodarstw rodzinnych oraz osoby, najmujące na swoje imię lokal, obowiązane są udzielać władzom spisowym i ich organom zeznań w zakresie objętym wymienionymi w § 1 formularzami i okazywać na ich żądanie potrzebne do sprawdzenia tych zeznań dokumenty.

Informacji, dotyczących domów, gospodarstw rolnych, ogrodowych i leśnych oraz zwierząt domowych, obowiązani są dostarczać bezpośredni zarządcy tychże (właściciele, dzierżawcy, administratorzy, kierownicy i t. d.).

W razie nieobecności osób, na których ciąży bezpośredni obowiązek zeznań, przechodzi on na ich zastępców lub domowników.

Zeznania mają być składane, zależnie od bliższych co do tego przepisów instrukcji, bądź ustnie przez udzielanie odpowiedzi na pytania władz spisowych, bądź pisemnie przez wypełnienie doręczonych w tym celu formularzy spisowych.

§ 3. Formularze spisowe będą wypełniane wyłącznie w języku polskim jeżeli formularz jest drukowany tylko w tym języku.

Formularze drukowane, prócz polskiego, w drugim języku mogą być wypełniane w jednym z tych języków.

§ 4. Kto świadomie lub choćby tylko z niedbalstwa poczyni zeznanie nieprawdziwe lub kto mimo wezwania władz spisowych lub ich organów nie udzieli im informacji, wzbrania się wpuścić organa te do mieszkania, budynków gospodarskich lub na swoje pola, kto utrudnia im w jakikolwiek sposób sprawdzenia objętych badaniem okoliczności, o ile czyn ten nie podpada pod surowsze przepisy ustaw karnych, będzie karany grzywną 600 marek, w razie zaś niemożności ściągnięcia grzywny, aresztem do jednego miesiąca, względnie w razie powtórnego wykroczenia karą podwójną.

Kary te wymierza władza administracyjna I instancji, stronie zaś służy odwołanie się według obowiązujących przepisów, a w szczególności w b. dzielnicy pruskiej, przy odpowiednim zastosowaniu przepisów pruskiej ustawy o wydawaniu policyjnych rozporządzeń karnych w prawach o wykroczenia z dnia 23 kwietnia 1883 roku (Zb. Ust. str. 65), z wyjątkiem przepisu ustępu trzeciego art. 1 tejże ustawy.

§ 5. Spis osób wojskowych, pozostających w czynnej służbie, przeprowadzony będzie przez władze wojskowe

według formularzy i instrukcji wydanych przez Główny Urząd Statystyczny w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych.

Wyniki przeprowadzonego w ten sposób spisu wojska będą opracowane przez Główny Urząd Statystyczny i opublikowane za zgodą Ministra Spraw Wojskowych w czasie, w którym te władze uznają to za stosowne.

Wojskowi którzy nie uczynią zadość obowiązkowi nałożonemu na nich w instrukcjach wydanych na mocy niniejszego rozporządzenia, karani będą przez władze wojskowe na mocy wojskowych ustaw karnych, względnie przepisów dyscyplinarnych.

§ 6. Spis ludności cywilnej w budynkach wojskowych dokonany będzie przez cywilnych komisarzy spisowych, którzy w tym celu otrzymają na mocy rozkazu dowództw okręgów generalnych od komend ośrodkowych gmachów, względnie stacjonowanych w nich oddziałów lub urzędów wojskowych, pomoc i asystencję w osobie oficera lub urzędnika wojskowego.

§ 7. Zeznania poczynione w czasie spisu będą używane tylko do celów statystycznych i nie mogą być udzielane władzom publicznym, ani też osobom prywatnym w innym celu, w szczególności zaś nie mogą być podstawą do nakładania podatków, przeprowadzenia rekwizycji lub wytaczania dechodzeń sądowych lub administracyjnych.

§ 8. Koszta druku i rozesłanie formularzy, jak inne koszta związane z przeprowadzeniem spisu, prócz wyjątków wymienionych w § 14 niniejszego rozporządzenia, ponosi Skarb Państwa.

§ 9. Władzami spisowymi w b. dzielnicy rosyjskiej i austriacko-węgierskiej są rządowe władze administracyjne I instancji.

Władze te przeprowadzają spis za pośrednictwem komisarzy spisowych przy współudziale władz gminnych pod nadzorem władz II instancji. Władze rządowe II instancji mogą na wniosek starostów przekazać w porozumieniu z Głównym Urzędem Statystycznym przeprowadzenie spisu magistratom poszczególnych miast, które w tym wypadku będą posiadały prawa władzy spisowej.

W b. dzielnicy pruskiej i na Śląsku Cieszyńskim władzami spisowymi są władze miejscowe a to w województwach poznańskim i pomorskim magistraty w miastach, zarządy gminne w gminach wiejskich oraz zarządy dominialne na obszarach dominialnych, na Śląsku Cieszyńskim zaś przełożeni gmin.

Władze te przeprowadzają spis w b. dzielnicy pruskiej pod nadzorem i kierunkiem władz powiatowych i wojewodów, na Śląsku Cieszyńskim zaś pod nadzorem starostów i Komisji Tymczasowej.

§ 10. Władza spisowa dzieli podległe sobie terytorjum na okręgi spisowe i przydziela każdy z nich komisarzowi spisowemu, których mianuje w pierwszym rzędzie z pośród urzędników państwowych i samorządowych i wystawia im urzędowe legitymacje.

§ 11. Komisarze spisowi w czasie wykonywania czynności spisowych mają charakter funkcjonariuszy publicznych i stoją pod prawną ochroną przysługującą urzędnikom państwowym.

Pełnią oni swoje czynności, jako honorują funkcję obywatelską, w zasadzie bezpłatnie, jednak na żądanie otrzymują wynagrodzenie według norm ustalonych przez władzę spisową w granicach wskazanych przez Główny Urząd Statystyczny w porozumieniu z Ministrem Skarbu, względnie z Ministrem b. Dzielnicy Pruskiej.

§ 12. W celu wykonania prac przygotowawczych, rozwinięcia propagandy spisowej, wyszukania oraz przygotowania komisarzy spisowych, podziału powiatów, miast i gmin na okręgi spisowe, i innych funkcji, mogą być powołane przez władzę spisową, jako organ doradczy i pomocniczy, powiatowe, miejskie, a w b. dzielnicy pruskiej i na Śląsku Cieszyńskim i gminne komisje spisowe.

Komisja składać się będzie z przedstawiciela władzy spisowej, jako przewodniczącego, i z powołanych przez niego członków z pośród działaczy samorządowych, przedstawicieli instytucji społecznych i gospodarczych i miejscowych urzędników państwowych i komunalnych.

§ 13. Gminy wiejskie i miejskie, a w b. dzielnicy pruskiej i obszary dominialne, obowiązane są do dnia 1 sierpnia 1921 roku sprawdzić, ewentualnie uzupełnić lub wprowadzić numeracje domów mieszkalnych, a po ukończeniu numeracji do dnia 15 sierpnia 1921 r. dostarczyć władzy spisowej wykazów miejscowości, ulic i domów według numerów.

Numeracja domów winna być po dniu 1 sierpnia 1921 r. utrzymywana w ewidencji i przeprowadzana w dalszym ciągu. Wykreślenie numeru może być zarządzane tylko przez władzę administracyjną pierwszej instancji.

Przepisy wykonawcze o numerowaniu domów wyda Minister Spraw Wewnętrznych, względnie Minister b. Dzielnicy Pruskiej w porozumieniu z Głównym Urzędem Statystycznym.

Władze administracyjne I i II instancji mają czuwać nad ściśmym wykonaniem przepisów niniejszego artykułu.

§ 14. Władze gminne wyszczególnione w § 13, obowiązane są ponadto współdziałać przy przeprowadzeniu spisu, a w szczególności dostarczyć komisarzom spisowym asystencji uzędowej, urzędowego lokalu wraz ze światłem i opałem, zaopatrzyć ich w materiały piśmienne, dostarczać w razie potrzeby podwód dla komisarzy spisowych, pokryć połowę kosztów wynagrodzenia komisarzy spisowych i wogóle spełniać wszystkie czynności wskazane instrukcjami spisowymi.

§ 15. Wykonanie niniejszego rozporządzenia w drodze wydania instrukcji dla władz spisowych oraz gminnych polca się Dyrektorowi Głównego Urzędu Statystycznego w porozumieniu z właściwymi Ministrami.

§ 16. Rozporządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Prezydent Ministrów:

Witos.

Minister Spraw Wewnętrznych:

Raczkiewicz.

Minister Skarbu:

Steczkowski

Minister byłej dzielnicy pruskiej.

W. Kucharski.

Instrukcję do powyższego rozporządzenia umieścimy w następnym numerze (środa).

Powyższe rozporządzenie i instrukcje podają do wiadomości i ścisłego zastosowania się.

Władze miejscowe utworzą w myśl § 4 instrukcji, komisje spisowe z porozumieniem się z p. Komisarzem obwodowym, który na ten cel zwoła konferencję sołtysów i przełożonych dworów. O utworzeniu i składzie komisji spisowej zawiadomi władza spisowa natychmiast p. Komisarza obwodowego, które spisy uporządkowane bezzwłocznie prześle Starostwu. Magistraty zaś zawiadomią Starostwo wprost o składzie komisji.

W myśl § 6 instrukcji należy natychmiast sprawdzić a w razie potrzeby uzupełnić istniejącą numerację domów w ten sposób, by każdy dom mieszkalny lub inny zamieszkały budynek był zaopatrzony w numer według zastosowanego w danej miejscowości systemu. Po stwierdzeniu wzgl. uzupełnieniu numeracji domów sporządzi władza miejscowa do dnia 15. 8. br. dla każdej miejscowości w skład gminy wchodzącej wykaz nieruchomości. Wykaz ten w miejscowościach z kolejną numeracją domów w obrębie całej miejscowości zawierać ma następujące rubryki:

- a) numer porządkowy,
- b) nazwisko właściciela (ki) nieruchomości,

- c) nazwy ulic i placów,
- d) numery policyjne nieruchomości,
- e) uwagi.

W miejscowościach zaś większych, gdzie numeracja domów przeprowadzoną została według ulic i placów, wykaz wspomniany posiadać ma następujące rubryki:

- a) numer porządkowy,
- b) nazwy ulic i placów itp.,
- c) numery policyjne nieruchomości,
- d) nazwisko właściciela (ki) nieruchomości,
- e) nazwy ulic i placów, na które wchodzi nieruchomości narożne i przechodnie i numery tych domów,
- f) czy na obszarze danej nieruchomości znajdują się budynki zamieszkałe (tak czy nie),
- g) uwagi.

Zadaniem wykazu nieruchomości jest zabezpieczenie kompletności spisu, by żadne domy nie zostały opuszczone. Wykaz ten otrzymują komisarze spisowi od władzy spisowej. Na podstawie wykazu nieruchomości wykona ponadto władza spisowa (miejscowa) podziału gminy na okręgi spisowe.

Wykaz okręgów spisowych należy przelać pp. Komisarzom obw. w myśl § 8 instrukcji do dnia 20. 8. br., którzy przelać Starostwu zbiorowy wykaz do dnia 1. 9. br. Magistraty zaś przelać wykaz wprost do Starostwa również do dnia 1. 9. br.

Ponieważ termin spisu jest już bliski, przeto pp. Komisarze, Burmistrzowie, Sołtysi i Przełożeni dworów winni się sprawą bezzwłocznie zająć.

Wszelkie wątpliwości powstające należy przedłożyć pp. Komisarzom na konferencji do rozstrzygnięcia.

Leszno, dnia 10. sierpnia 1921 r.

Sobeski, Starosta.

Powołując się na § 5 ustęp 2 i 3 rozporządzenia policyjnego dotyczącego licencji ogierów (Orędownik Pow. z roku 1893 nr. 55) przypominam pp. posiadaczom ogierów, aby

zgłosili ogierów do licencji w Starostwie najpóźniej do 15. września br.

Przy zgłoszeniu należy podać imię, maść, odznaki, wiek, wzrost i pochodzenie ogiera, oraz pokrywania klaczy i wysokość poborów od pokrywania.

Również należy podać imię, zawód i miejsce zamieszkania posiadiciela.

Leszno, d. 9. 8. 1921 r.

Sobeski, Starosta.

Pomiędzy trzodą chlewną chałupnika Jana Grygla w Włoszakowicach wybuchła czerwotka.

Włoszakowice, dnia 5. 8. 1921.

Komisarz Obwodowy: Vogel.

Ogłoszenie.

W naszym rejestrze spółdzielni zapisano dziś przy nr. 29 (Rolnik Towarzystwo zakupu i sprzedaży, Spółka zapisana z ograniczoną odpowiedzialnością, Osieczna): W miejsce zmarłego Marcina Tycnera wybrano kupca Franciszka Grzesiaka z Osieczny do zarządu. Jako czwartego członka zarządu wybrano kupca Bronisława Steinmetza z Leszna.

Leszno, dnia 9. lipca 1921 r.

Sąd powiatowy.

Bekanntmachung

In unser Genossenschaftsregister ist heute bei Nr. 29 (Rolnik Towarzystwo zakupu i sprzedaży, Spółka zapisana z ograniczoną odpowiedzialnością, Osieczna) eingetragen worden. Anstelle des verstorbenen Marcin Tycner ist der Kaufmann Franciszek Grzesiak in Osieczna in den Vorstand gewählt worden. Zum vierten Vorstandsmitglied ist der Kaufmann Bronislaw Steinmetz in Leszno gewählt worden.

Leszno, den 9. Juli 1921.

Sąd powiatowy.

Książki najmu dla dworów

(kontrakty) poleca

Drukarnia Leszczyńska, Leszno, ul. Wolności 20.

Stroić fortepiany

przybędę w tych dniach do Leszna i okolicy. Tylko piękne zgłoszenia uprasza się do eksp. „Głosu” p. Kurowski Poznań